

46.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$7,250 pour la construction d'un chalet de nécessité dans le parc La Fontaine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$5,000 pour la construction d'un poste de pompiers à Park Extension.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$2,000 pour réparer le poste de pompiers No. 2.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$300 pour l'achat d'ustensiles pour le Refuge Meurling.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$19,070 pour la construction d'un atelier dans le parc Baldwin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'éch. L. A. Lapointe quitte la salle du Conseil.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'approuver les plans soumis par la Dominion Bridge Co., pour la construction d'un entrepôt.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que l'étude dudit rapport soit remise à la prochaine assemblée et que, dans l'intervalle, l'Inspecteur des Edifices soit prié d'informer le Conseil si l'édifice dont on recommande l'érection n'a pas déjà été construit en violation des dispositions du règlement concernant la construction des bâtiments dans le quartier St-Henri.

52.—Etant lus les 17me, 18me, 19me, 20me, 21me et 27me ordres du jour re croisement de certaines rues par le chemin de fer de Lachine, Jacques-Cartier et Maisonneuve,

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient renvoyés à une Commission Spéciale, composée de MM. les échevins Houllé, Mayrand, Lavergne, Ménard, Chartrand et Larivière, pour étude et rapport, lesdits rapports devant, cependant, conserver leur rang sur l'ordre du jour.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$4,145 pour parachever le macadamisé de la rue Souigny.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE,
Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

46.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$7,250 for a public lavatory, La Fontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

47.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$5,000 for a fire station, Park Extension.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be adopted.

48.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$2,000 for repairs to No. 2 Fire Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be adopted.

49.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$300 for utensils for Meurling Refuge.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be rejected.

50.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$19,070 for a shop on Baldwin Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be adopted.

Ald. L. A. Lapointe left the Council Chamber.

51.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to approve plans of the Dominion Bridge Co., for a warehouse.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That consideration of said report be deferred until next meeting and that, in the meantime, the Building Inspector be requested to inform the Council if the building which it is recommended to erect has not been constructed against the provisions of the by-law concerning the erection of buildings in St. Henry Ward.

52.—The 17th, 18th, 19th, 20th, 21st and 27th orders of the day re crossing of certain streets by the Lachine, Jacques-Cartier and Maisonneuve Railway being read,

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be referred to a Special Committee composed of Ald. Houllé, Mayrand, Lavergne, Ménard, Chartrand and Larivière, for examination and report, said reports nevertheless to keep their rank on the order of the day.

53.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$4,145 to complete the macadamizing of Souigny street.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be adopted.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LARIVIERE,

The Council adjourned.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.